

STÄDTISCHER MUSEUMSVEREIN

M. -  
Gladb.

1911

KATALOG DER  
AUSSTELLUNG  
VON GEMÄLDEN  
AUS M. GLADBACHER  
PRIVATBESITZ  
IN DER  
KAISER FRIEDRICH-HALLE



PREIS 30 PFENNIG

# MAX STERN COLLECTION



Concordia  
UNIVERSITY

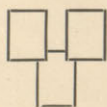


McGill

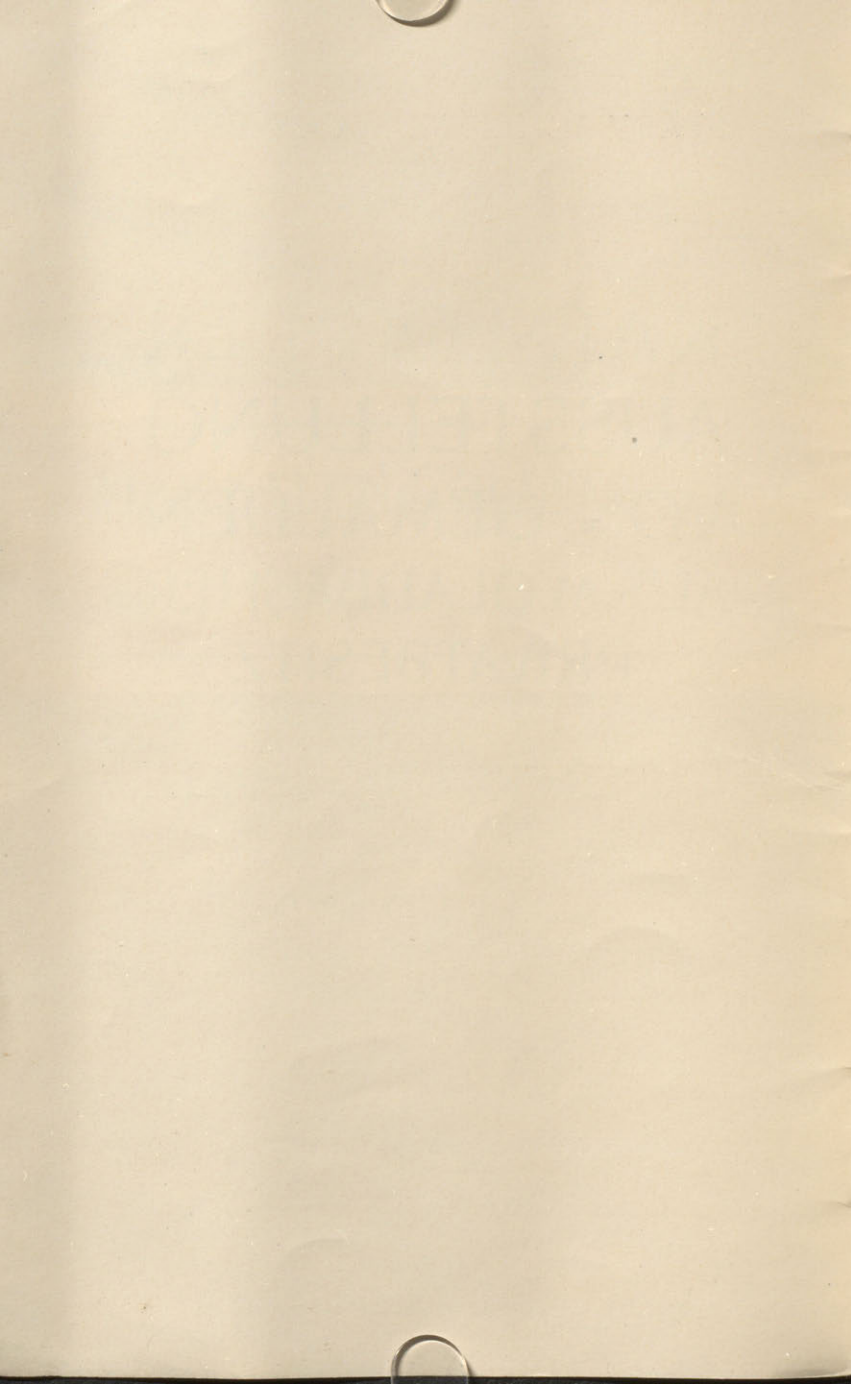
STÄDTISCHER MUSEUMSVEREIN

KATALOG DER  
AUSSTELLUNG  
VON GEMÄLDEN  
AUS M. GLADBACHER  
PRIVATBESITZ

IN DER  
KAISER FRIEDRICH-HALLE



DRUCK VON B. KÜHLEN, M. GLADBACH.





Von einer doppelten Absicht ließ sich der Vorstand des Museumsvereins leiten, als er an die Ausstellung von Gemälden aus Bürgerbesitz heranging.

Ein ideales Ziel verfolgend, wollte er in Ergänzung der mit dem städtischen Museum verbundenen Wechselausstellung von Kunstwerken Kunstsinn auch in die weitesten Kreise der Bürgerschaft hineintragen, Freunden der Kunst aber auch zu gleicher Zeit eine bequeme und daher willkommene Gelegenheit bieten, durch das vergleichende Studium der Bilderschätze von Mitbürgern ihr Kunstverständnis zu heben und zu fördern.

In Verfolgung dieses Zieles der allgemeinen Sympathie sicher, glaubte er fernerhin, einen materiellen Gewinn anstreben zu dürfen, der nach dem Beschlusse der Hauptversammlung des Museumsvereins dem bereits vorhandenen, leider noch kleinen Kapital für Beschaffung eines neuen, würdigen und zweckdienlichen Museumsheims zugeführt werden soll.

Ob der eine und der andere Zweck der Veranstaltung, die dem liebenswürdigen Entgegenkommen einer großen Zahl von Mitbürgern verdankt wird, erreichbar ist, hängt von der Aufnahme seitens der Gesamtbürgerschaft ab.

M.Gladbach, den 16. September 1911.

Der Ausstellungsausschuß  
des Städtischen Museumsvereins.

**DOMINION GALLERY**

**1438 SHERBROOKE ST. WEST  
MONTREAL CANADA**



1	Deger	Die Frauen am Grabe Christi, Besitzer O. Kühlen	
2	„	Einzug Christi in Jerusalem — O. Kühlen	
3	Oellers	Scheune am Wasser — Prof. Dr. Schurz	
4	„	Heide am Wasser — Ernst Königs	
5	„	Sonnige Hauswand — K. Scheidt	
6	„	Nierslandschaft — Arthur Königs	
7	„	Das Fallen der Blätter — P. M. Busch, Kommerzienrat	
8	Brunin	Portrait des Malers Oellers — Wwe. Oellers	
9	Oellers	Mittagsstunde — K. Scheidt	
10	„	Sonnige Hauswand — H. Piecq, Oberbürgermeister	
11	„	Sonnige Dorfstrasse — O. Kühlen	
12	„	Kanal in Sluys — Dr. David, Justizrat	
13	Commans	Madonna — O. Kühlen	
14	F. Boser	Kurze Rast — H. Busch, (Landschaft von A. Achenbach) Kommerzienrat	
15	Prof. C. Hübner	Werbung — Jul. Stern	
16	Hilgers	Windmühle — Arthur Königs	
17	W. Klein	Alpenglühlen — W. Halffter, Bankdirektor	
18	A. Achenbach	<i>Spezimen</i> Landschaft — <del>H. Busch</del> <i>2 Mon Pferdmeniges</i>	
19	M. Röder	Kaskaden — Max Erdkantz, Kommerzienrat	
20	Dunze	Schneelandschaft — E. Königs	
21	O. Achenbach	Straße in Cairo — Pferdmeniges	
22	Dielmann	Dorfmusikanten — W. Halffter	



- |    |                      |  |                                 |
|----|----------------------|--|---------------------------------|
| 23 | <b>J. E. Gaisser</b> | Landsknechte beim Kartenspiel<br>Besitzer Pferdenges |                                 |
| 24 | <b>Grothe</b>        | Waldlandschaft                                       | — H. Klöter                     |
| 25 | <b>G. Sprinkmann</b> | Dame mit Papagei                                     | — Pferdenges                    |
| 26 | <b>Gommans</b>       | Madonna mit Joh.                                     | — O. Kühlen                     |
| 27 | <b>Thewalt</b>       | Portrait des Leutnants                               | Franz Kühlen<br>— O. Rottländer |
| 28 | <b>Verlat</b>        | Studienkopf, Mönch                                   | — Dr. David                     |
| 29 | <b>Frz. Müller</b>   | Madonna mit der Passionsblume                        | — O. Kühlen                     |
| 30 | <b>Kleehaas</b>      | Studienkopf  | — Neuhaus                       |
| 31 | <b>Hermersdorf</b>   | Studienkopf  | — O. Kühlen                     |
| 32 | <b>Oellers</b>       | Dorfstrasse in Knocke                                | — Dr. David                     |
| 33 | „                    | Junistimmung   | — O. Kühlen                     |
| 34 | <b>Müller-Gossen</b> | Segelschiff i. der Nacht                             | — Wilh. Müller                  |
| 35 | <b>H. Böhmer</b>     | Eifellandschaft                                      | — W. Halffter                   |
| 36 | <b>Lasinsky</b>      | Phantasielandschaft                                  | — Jul. Stern                    |
| 37 | <b>Erwin Günther</b> | Marine   | — W. Halffter                   |
| 38 | <b>Scholtz</b>       | Kinderportrait                                       | — Arthur Königs                 |
| 39 | <b>Max Röder</b>     | Gralsburg  | — Ernst Königs                  |
| 40 | <b>Oellers</b>       | Am Weiher  | — J. Elkan                      |
| 41 | <b>Müller-Gossen</b> | Hamburger Hafen                                      | — O. Kühlen                     |
| 42 | „                    | Gardasee   | — Wwe. Müller                   |
| 43 | <b>Oellers</b>       | Nierslandschaft                                      | — E. Richartz                   |
| 44 | <b>Müller-Gossen</b> | Springflut an der englischen Küste                   | — Wwe. Müller                   |
| 45 | <b>Lyongrün</b>      | Heide  | — Dir. Prof. Dr. Eschbach       |
| 46 | <b>A. Wex</b>        | Abendstimmung  | — Dr. David                     |
| 47 | <b>M. Röder</b>      | Cypressenhain  | — Gebr. Croon                   |
| 48 | <b>V. Sieger</b>     | Tiroler Dorfstrasse                                  | — O. Kühlen                     |
| 49 | <b>P. Zenke</b>      | Interieur  | — Dr. David                     |



50	J. Götz	Portrait	Besitzer Jul. Elkan
51	G. v. Bochmann	Estländ. Bauerngehöft	— W. Halffter
52	A. Achenbach	Marine	— Jul. Stern
53	G. v. Bochmann	Holl. Strandszene	— W. Halffter
54	Krings	Schafstall	— Wwe. Krings
55	„	St. Franziskus	— O. Kühlen.
56	„	Abend	— Ernst Königs
57	„	Im Erker	— Ritzdorf
58	Grothe	Winterlandschaft	— Ernst Königs
59	v. d. Beek	Portrait	— W. Halffter
60	G. Grobe	Am Strand	— Arthur Königs
61	Rasmussen	Norwegischer Fjord	— W. Halffter
62	Haver	Holländerin	— W. Halffter
63	G. Grobe	Am Strand	— Arthur Königs
64	H. Krings	Studienkopf, Italiener	— Ritzdorf
65	Rasmussen	Norwegischer Fjord	— W. Halffter
66	Raimondi	Faraglioni (Capri)	— H. Busch
67	L. Schäfer	Portrait	— H. Piccq
68	„	Portrait	— H. Piccq
69	G. v. Bochmann	Strandpartie	— Jul. Stern
70	Mühlig	Dorfstrasse	— W. Halffter
71	E. Kampf	Flandr. Landschaft	— Jul. Stern
72	G. Grobe	Brückenkopf	— E. Königs
73	Müller-Lingke	Plauderei	— Pferdmenes
74	Grothe	Waldlichtung	— O. Kühlen
75	Jos. Winkel	Waldbruder	— O. Kühlen
76	Gilsoul	Hofinneres	— Wwe. Oellers
77	Hoppenbrauer	Winter	— Dr. David
78	E. Anders	Portrait	— Pferdmenes
79	A. Seel	Würfelspieler	— Halffter
80	Th. Rocholl	Studienkopf	— Jul. Stern

81	H. Mühlig	Ernte	Besitzer Halffter
82	Wagenbaur	Das Inntal	— Halffter
83	E. Anders	Portrait	— Pferdmenes
84	Wilhelms	Tangermünde	— O. Weller
85	J. Grothe	Spätherbst	— Dr. David
86	Wilhelms	Baumstudien	— O. Weller
87	„	Märchen	— O. Weller
88	„	Motiv aus Thüringen	— O. Weller
89	„	Tangermünde	— O. Weller
90	J. Grothe	Niederrhein. Landschaft	— Dr. David
91	Büchtger	Faun und Vogel	— K. Scheidt
92	C. Becker	Einquartierung	— W. Köchlin
93	C. Scheuerer	Enten am Teich	— Pferdmenes
94	W. Schreuer	Der Besuch	— P. M. Busch
95	Ch. Sell	Die Spieler	— Ritzdorf
96	C. Becker	Pferdestudien	— W. Köchlin
97	Wilhelms	Alt-Gladbach	— O. Weller
98	Scheuerer	Hühnervolk	— Pferdmenes
99	Wilhelms	M. Gladbach	— O. Weller
100	H. Lang	Venezia	— W. Köchlin
101	O. Meyer	Heide	— Wilh. Müller
102	Franken	Landschaft	— Gebr. Croon
103	C. Haver	In Gedanken	— J. Stern
104	Franken	Landschaft mit Staffage	— Gebr. Croon
105	K. Wagner	Holl. Hafen	— Pferdmenes
106	F. W. Schreiner	Landschaft	— O. Rottländer
107	P. Bücken	Pferdehandel	— Dr. Lützeler
108	H. Nordenberg	Interieur	— Halffter
109	Dirks	Hafen	— Frz. Brandts

110	G. Jungheim	Italienische Landschaft	Besitzer Frz. Brandts
111	H. Mühlig	Treibjagd	— Jul. Stern
112	A. Weber	Aufziehendes Gewitter	— Pferdmenes
113	M. Röder	Villa d'Este	— O. Rottländer
114	E. Serra	Röm. Park	-- P. M. Busch
115	v. Canal	Bei Monikendam	— H. Busch
116	Nonnenbruch	Spielerei	— P. M. Busch
117	G. F. Deiker	Hirsche im Kampf	— Pferdmenes
118	H. Deiter	Landschaft	— Pferdmenes
119	P. Bücken	Gewitterstimmung	-- E. Richartz
120	A. Flamm	Waldlichtung	— Pferdmenes
121	G. F. Deiker	Hirsche v. d. Kampfe	-- Pferdmenes
122	A. Flamm	Landschaft	— Pferdmenes
123	Jul. Geertz	Alter und Jugend	— H. Busch
124	Rüdisühli	Heide	— M. Ercklentz sr.
125	M. Volkhart	Richard III.	— Jul. Elkan
126	H. Hermanns	Kircheninterieur	— W. Halffter
127	v. Canal	Westfälische Mühle	— H. Busch
128	v. Bochmann	Holl. Strandszene	— W. Halffter
129	Ch. Kröner	Hirsch	— W. Halffter
130	Dirks	Landungsbrücke	— Jul. Stern
131	G. F. Deiker	Hirsche	— E. Venne jr.
132	Rüdisühli	Heiligtum der Venus	— P. M. Busch
133	J. Deiker	Hund	— Pferdmenes
134	Max Volkhart	Interieur	-- Jul. Stern
135	L. Fay	Pferde	— Ernst Königs
136	Chr. Mali	Schafherde im Gebirge	— E. Venne jr.
137	A. Linz	Kühe am Wasser	— W. Halffter

138	A. Has	Nachtwache	Besitzer Wwe. Oellers
139	E. Paul	Schafe	— Jul. Stern  
140	Müller-Gossen	Constantinopel	— Wilh. Müller
141	H. Nordenberg	Brauhaus in Antwerpen	— Jul. Stern
142	A. Flamm	Strasse in Neapel	— H. Busch
143	H. Mühlig	Novembermorgen	— E. Venne jr.
144	E. Kampf	Aufziehendes Gewitter	— W. Halffter
145	Schlögl	Gebirgsdorf	— H. Klöter
146	Jernberg	Mondnacht	— Jul. Stern
147	H. Böhmer	Waldlandschaft	— H. Busch
148	Dierichx	Waldweg	— W. Oellers
149	Max Röder	Neptunsbrunnen	— Max Erckelentz
150	Jacques Artois	Landschaft	— O. Kühlen
151	Deger	Himmelskönigin	— O. Kühlen
152	Jacques Artois	Landschaft	— O. Kühlen
153	M. Röder	Felsengestade	— Gebr. Croon
154	Schex	Rettung auf dem St. Bernhard	— H. Hohf
155	Oellers	Holl. Landschaft	— Ernst Königs
156	Nikutowski	Wittlaer	— Jul. Stern
157	Ch. Kröner	Sauhatz	— W. Halffter
158	Oehmichen	Sonntag Nachmittag	— W. Halffter
159	H. Mühlig	Jagdszene (Novembermorgen)	— W. Halffter
160	Bernaerd	Mühle	— Frz. Brandts
161	Krusemark	Was sich liebt, das neckt sich (Villa Borghese)	— H. Busch
162	P. Bücken	Schafherde	— O. Kühlen
163	Schulz-Briesen	Verspätet	— H. Busch

164 J. Grothe	Sommermorgen	Besitzer Neuhaus
165 H. Krings	Pastorale	— Dr. Schurz
166 J. Grothe	Landschaft a. d. Roer	— W. Köchlin
167 M. Schmid	Tirolerin	— Jul. Stern
168 H. Mühlig	Ernte	— W. Halffter
169 A. Holz	Dengler	— Jos. Jansen
170 H. Mühlig	Im Frühling	— W. Halffter
171 Max Roeder	Villa Falconieri bei Frascati	— O. Kühlen
172 Burmester	Villa Romana b. Florenz	— Arthur Königs
173 P. Bücken	Pflügender Bauer	— Jos. Jansen
174 Rocholl	Einzug des Grafen Waldersee in Pecking	— Jul. Stern
175 Vernon	Landschaft	— Frz. Brandts
176 Nicolett	Strasse in Brügge	— O. Kühlen
177 H. Böhmer	Ilsetal	— W. Halffter
178 M. Röder	Brandung	— E. Königs
179 H. Nordenberg	Interieur	— Jul. Stern
180 Lindlar	Wasserfall	— Peter Meer
181 M. Roeder	Tunis	— Wilh. Müller
182 F. Paul	Schafe	— W. Halffter
183 Müller-Gossen	Fischerboot	— Jul. Elkan
184 Fr. Beinke	Kircheninneres	— C. Ritzdorf
185 J. Correggio	Stilleben	— W. Halffter
186 Müller-Gossen	Marine	— Wilh. Müller
187 Lassen	Bruder Kellermeister	— Jul. Elkan
188 Volkers	Pferdeweide	— Jul. Stern
189 Reibmayr	Kuh auf der Weide	— Jul. Stern
190 Müller-Gossen	Fischerdorf	— Wwe. Müller
191 Reibmayr	Junge mit Ziegen	— Jul. Stern

- |     |                 |                              |                                    |
|-----|-----------------|------------------------------|------------------------------------|
| 192 | Dr. Erckens     | Motiv aus Donk bei Neuwerk   | Besitzer O. Kühlen                 |
| 193 | Volkers         | Rast auf dem Felde           | — Jul. Stern                       |
| 194 | F. Beinke       | Schafherde                   | — H. Hohf                          |
| 195 | F. Hüntten      | Jagd                         | — Emil Peltzer                     |
| 196 | J. Grothe       | Landschaft                   | — Emil Peltzer                     |
| 197 | E. Volkers      | Pferdestück                  | — Emil Peltzer                     |
| 198 | v. Luckow       | Villa d'Este                 | — Emil Peltzer                     |
| 199 | Müller-Gossen   | Marine                       | — Victor Brandts                   |
| 200 | M. Röder        | Ruine am Meer                | — Victor Brandts                   |
| 201 | H. Mücke        | Allegorische Figuren         | — Dr. v. Bönninghausen,<br>Landrat |
| 202 | H. Böhme        | Buchenwald                   | — Dr. v. Bönninghausen             |
| 203 | H. Oehnichen    | Genrebild                    | — Dr. v. Bönninghausen             |
| 204 | Rasmussen       | Norwegische Landschaft       | — Dr. v. Bönninghausen             |
| 205 | Schulte im Hofe | Zwei Kinderportraits         | — Dr. v. Bönninghausen             |
| 206 | Schulte im Hofe | Portrait                     | — Dr. v. Bönninghausen             |
| 207 | Prof. Kröner    | Bleistiftzeichnung (Fasanen) | — Arthur Königs                    |

Die Bilder Nr. 201—206 werden erst am 18. September  
ausgestellt werden.



# Kaiser Friedrich-Halle

Restaurant ersten Ranges am Platze.

Prachtvolle Parkanlagen

Diners und Soupers in jeder Preislage

Reichhaltige Abendkarte

Städtische Ratskellerweine .. ff. Biere

Direkte Straßenbahnverbindung nach allen Richtungen.

Um geneigten Zuspruch bittet

**JOS. WEXLER**

Städt. Wirtschafts-Inspektor.

# Gebr. Hermkes

Eisen - und Eisenwaren - Grosshandlung

M. Gladbach

Spezial-Geschäft in sämtlichen Haus-  
und Küchengeräten, Öfen und Herden.

Grösstes Geschäft am Platze.



Fernsprecher 81 und 162

Krefelderstrasse 39.



# Karl Kalderoni

≡ Rheydt ≡

Hauptstrasse 78.

Telefon 102.

Köln a. Rh.

Marsplatz 7/9.

Telefon 3886.

Ausstellungslokal M. Gladbach

Ecke Krefelder- und Bismarck-Strasse.

# Perser Teppiche

direkter Import.



Die Teppiche für die Ausstellung wurden von  
... der Firma zur Verfügung gestellt. ...



# Josef Wilberz

M. Gladbach,

Fernsprecher 424

Krefelderstraße 149

Haus- u. Küchengeräte, Nickel- u. Kupferwaren  
Öfen, Tafelherde und Gaskocher  
in jeder Ausstattung und Preislage.

Spezialität: **Füllschicht-Dauerbrandöfen**  
eigenes System D.R.G.M. 220575.

- Nur garantiert beste Fabrikate zu äußerst billigen Preisen. -

# C. Th. Sieben

Krefelderstraße 101

Telefon 902

Vergolderei · Kunsthandlung  
und Einrahmungs-Geschäft.

:: Bleichen und Reinigen von Kupferstichen etc. ::

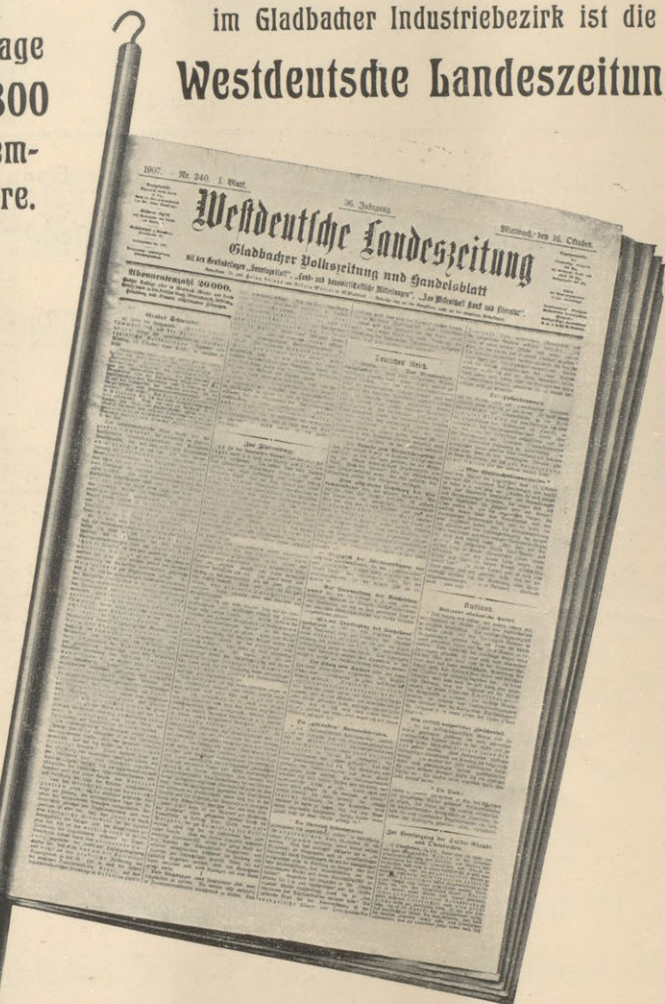
Renovieren u. Firnissen von Gemälden  
unter Garantie.

FEINSTE REFERENZEN.

# Die gelesenste Tageszeitung

im Gladbacher Industriebezirk ist die  
**Westdeutsche Landeszeitung.**

Auflage  
32800  
Exem-  
plare.



Monatlicher Bezugspreis nur  $\frac{1}{2}$  Mark.

**Erstklassiges Insertionsorgan.**



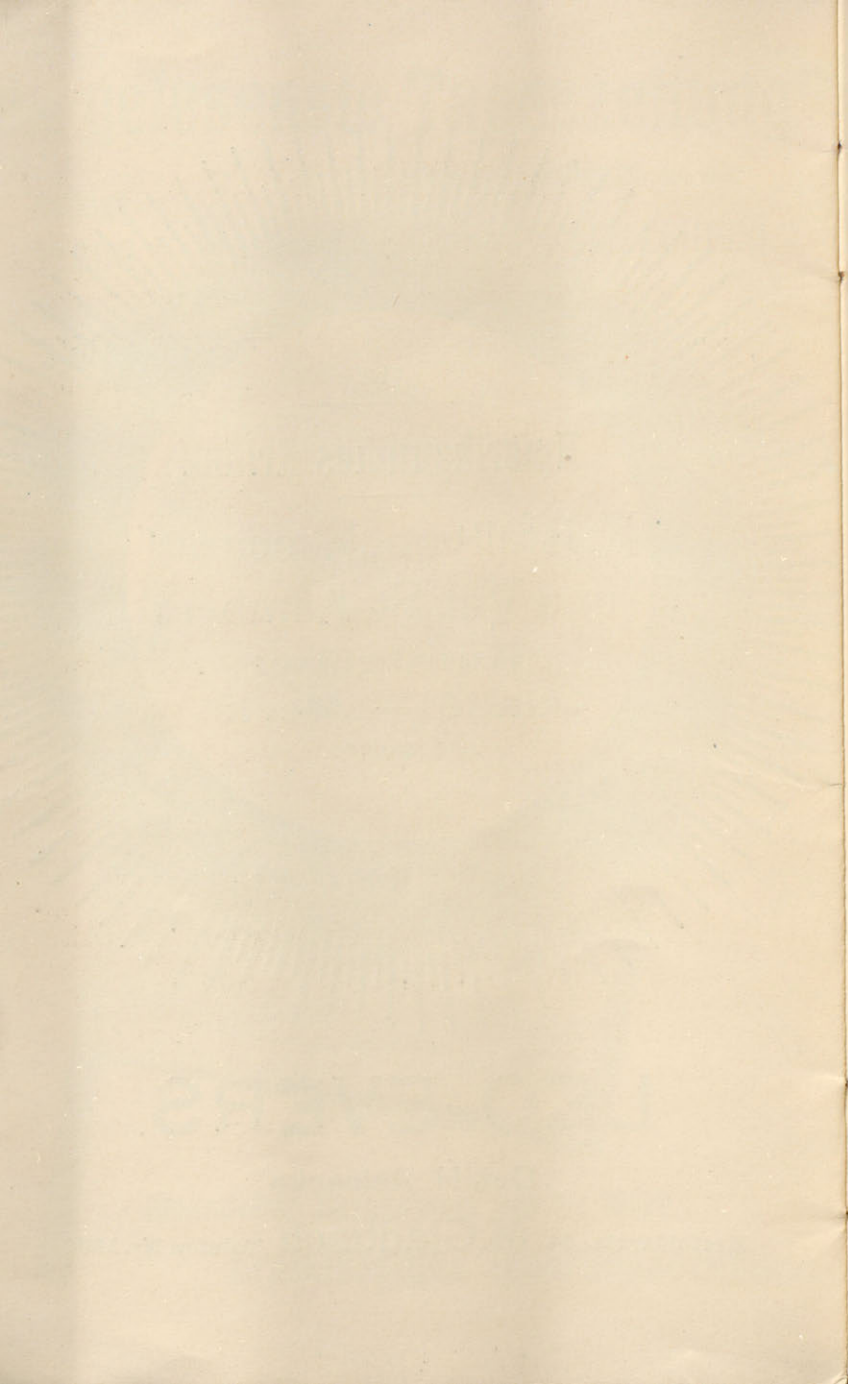
Amerikanisches Kristall

Kristall von „Baccarat“  
und Val. St. Lambert  
**Kunstgläser**  
„Gallé“ — „Beck“  
und andere.

**LEO EVERS**

Det. H. Reinecke

Krefelderstr. 54 **M. Gladbach** Telefon Nr. 1596



## Ergebenste Einladung.

Der Vorstand des Museumsvereins bittet die verehrlichen Besucher der Ausstellung, soweit sie dem Vereine noch nicht angehören, die Bestrebungen des Vereins durch ihren Eintritt zu unterstützen.

Der Jahresbeitrag beträgt

für die einzelne Person 3 Mark

„ Familien . . . . . 5 „

„ Auswärtige . . . . . 2 „

wofür freier Besuch der permanenten Kunstausstellung und der Museen am Fliescherberg und an der Krefelderstraße gewährt wird.

Man bediene sich gefälligst des untenstehenden Formulars.

Bitte abtrennen.

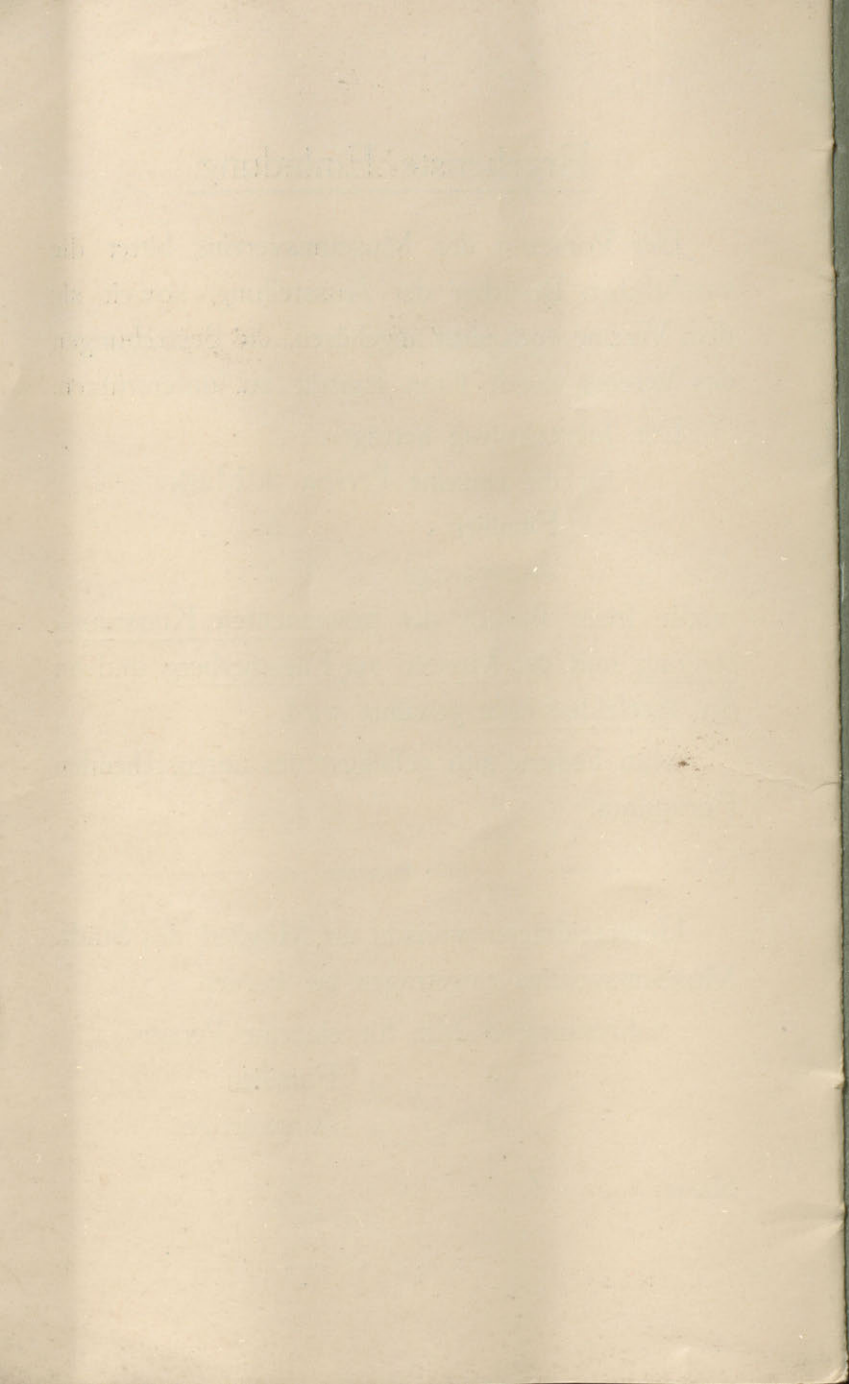
Unterzeichneter wünscht als Mitglied des Städt. Museumsvereins eingetragen zu werden.

Jahreskarte 3 Mk. für einzelne Person.

5 „ „ Familien.

2 „ „ Auswärtige.

Name: .....



\* N 5265

K38

1911

MM STERN

1980951

